



*Intelectuais na História da Educação:
trajetórias, espaços e contextos*

21 a 24 de maio | 2019

*Cidade Universitária - UFMA | Campus do Bacanga
São Luís - MA | Brasil*

LIVROS ESCOLARES PRODUZIDOS NO BRASIL E EM PORTUGAL NO PERÍODO DE 1820 A 1920: Gramáticas

Rosane da Silva Barros (UFPA) - rosanesilva722@gmail.com¹

RESUMO

Esta pesquisa é um estudo de caráter histórico com o tema Livros escolares produzidos no Brasil e em Portugal no período de 1820 a 1920: gramáticas. O objetivo principal do estudo é catalogar gramáticas de autores portugueses e brasileiros produzidas no período de 1820 a 1920, para tanto, busca-se listar gramáticas produzidas no período, caracterizar os compêndios produzidos no Brasil e investigar sobre autores brasileiros de gramáticas do período. A catalogação das obras se faz por meio de pesquisa bibliográfica e documental. O trabalho faz parte do projeto de pesquisa A produção do livro didático na Amazônia paraense: gramáticas infantis e livros de leitura (1820 a 1920), vinculado ao Grupo de Estudo em História do Livro Didático na Amazônia (GEHLDA), o qual busca reconstituir aspectos relacionados à produção, regulamentação, difusão e adoção de livros escolares na Amazônia paraense. Até o presente momento, foram catalogadas 157 gramáticas produzidas no Brasil e em Portugal no período de 1820 a 1920, algumas obras encontradas em primeira edição. É de suma importância a documentação e a valorização do livro como documento histórico porque ajuda a constituir aspectos sociais, culturais e educacionais de um país.

Palavras-chave: História do livro escolar. Gramáticas. Catalogação.

1 INTRODUÇÃO

O livro escolar constitui documento importante para a compreensão e manutenção da história da educação na Amazônia, no Brasil e no mundo. Entretanto, no Brasil, não há tanta preocupação no que diz respeito em conservar livros escolares antigos. Para Choppin (2004), os livros didáticos foram por muito tempo tratados com certo descaso, tanto por historiadores quanto por bibliógrafos, sendo recente o interesse por essa linha de pesquisa. Nesse sentido, são importantes as pesquisas que envolvem a catalogação e a valorização de obras escolares.

A história dos livros e das edições didáticas é uma área de investigação em pleno desenvolvimento. O objetivo principal deste trabalho é catalogar gramáticas de autores portugueses e brasileiros produzidas no período de 1820 a 1920. Para tanto, busca-se listar

¹ Este trabalho é resultado de pesquisa em desenvolvimento como aluna PIBIC/UFPA, sob a orientação da Profa. Dra. Raimunda Dias Duarte (rayduart@ufpa.br), líder do Grupo de Estudo em História do Livro Didático da Amazônia (GEHLDA).



*Intelectuais na História da Educação:
trajetórias, espaços e contextos*

21 a 24 de maio | 2019

*Cidade Universitária - UFMA | Campus do Bacanga
São Luís - MA | Brasil*

gramáticas produzidas no período, caracterizar os compêndios produzidos no Brasil e investigar sobre autores brasileiros de gramáticas do período. A catalogação das obras se fez por meio de pesquisa bibliográfica, e documental. A pesquisa bibliográfica foi realizada nas obras de Sacramento Blake (1883, 1893, 1895, 1898, 1899, 1900 e 1902), em bibliotecas virtuais públicas e particulares e em outras fontes e a pesquisa documental, no catálogo de obras raras e valiosas da Biblioteca Arthur Vianna e da Biblioteca Fluminense.

O estudo está inserido nas discussões desenvolvidas no projeto de pesquisa *A produção do livro didático na Amazônia paraense: gramáticas infantis e livros de leitura (1820 a 1920)*, vinculado ao GEHLDA². As pesquisas desenvolvidas no grupo têm trazido importantes contribuições para a tessitura da história do livro na Amazônia.

O trabalho está dividido em duas partes: na primeira, faz-se uma listagem de gramáticas produzidas no Brasil e em Portugal no período de 1820 a 1920 e descreve-se a gramática brasileira. Na segunda parte, apresenta-se alguns autores de gramáticas produzidas no Brasil no período estudado.

2 GRAMÁTICAS PRODUZIDAS NO BRASIL E EM PORTUGAL (1820 A 1920)

Segundo Choppin (2004, p. 552-553), os livros escolares assumem funções essenciais, podendo variar de acordo com “o ambiente sociocultural, a época, as disciplinas, os níveis de ensino, os métodos e as formas de utilização”: são fontes para a história (documentos), e trazem consigo programas de ensino, métodos de aprendizagem, além de veicularem as ideologias de cada época representadas nos aspectos culturais, nos valores etc.

O livro didático é visto como mercadoria, um produto, portanto, fabricado e comercializado; mas é também veículo de conhecimento escolar. Além disso, é instrumento pedagógico e pode-se dizer que, ao lado de seu conteúdo, são inscritos nele os métodos de trabalho do professor (BOTO, 2018 In. DUARTE, 2018, Apresentação).

O livro didático constitui-se como fonte e objeto de estudo. Choppin (2004) afirma que é preciso levar em consideração a multiplicidade dos agentes que envolvem cada etapa da vida de um livro escolar, a contar de sua concepção até o seu descarte, sendo ideal sua conservação para futuras gerações. O livro didático, ainda hoje, é pouco valorizado no Brasil.

² Grupo de Estudo em História do Livro Didático na Amazônia



*Intelectuais na História da Educação:
trajetórias, espaços e contextos*
21 a 24 de maio | 2019
Cidade Universitária - UFMA | Campus do Bacanga
São Luís - MA | Brasil

Torna-se um tipo de obra temporária, porque cai em desuso muito rápido, e poucas vezes se retorna a ele para buscar informações ou dados, por isso, dificilmente é mantido nas bibliotecas pessoais ou de instituições (GALVÃO; BATISTA, 2009).

No séc. XIX e início do séc. XX, no que diz respeito aos livros escolares, havia um grande destaque conferido à gramática no ensino de português. Esse gênero escolar, de acordo com Auroux (1992, p.36), tornou-se tanto uma técnica pedagógica de ensino-aprendizagem das línguas quanto um meio de descrevê-las. No Brasil, no ensino de língua portuguesa, a gramática teve primazia sobre a leitura e escrita nesse período. Entretanto, os compêndios utilizados no país privilegiavam os autores portugueses. Por isso, é importante também fazer o levantamento de gramáticas de intelectuais de Portugal.

Historicamente, segundo Orlandi (2013), o ensino de língua portuguesa está fortemente ligado à gramática, pois esta é a forma dominante de estudo da língua na escola. É necessário pensar na gramática não como monumento à língua, mas como objeto histórico. Sendo assim, é de grande relevância para a história da educação o trabalho de catalogação e documentação desses livros escolares.

Nas pesquisas em desenvolvimento, até o presente momento, foram catalogadas 157 gramáticas produzidas no Brasil (com foco no Pará) e em Portugal no período de 1820 a 1920. Contudo, por limitação de espaço, somente 106 foram listadas no quadro abaixo. Algumas obras foram encontradas em primeira edição.

Quadro: Gramáticas produzidas no Brasil e em Portugal no período de 1820 a 1920

Autor	Obra	Editora e ano	Fonte de localização
ALBERTO JÚNIOR, Filipe José.	1. Grammatica eelectivo-rudimentaria da lingua portugueza.	Bahia, 1858, 5ª ed.	http://ler.letras.up.pt
ALBUQUERQUE, Salvador Henrique de.	2. Compendio de grammatica portugueza.	Rio de Janeiro, 1846, 6ª ed.	BLAKE, 1902, vol. 7
ALMEIDA, Bibiano Francisco de.	3. Compendio de grammatica da lingua portugueza.	Rio Grande, 1891. (não consta a edição)	Estante virtual
ALMEIDA, João Vieira de.	4. Grammatica portugueza de Julio Ribeiro, etc.	S. Paulo, 1893, 1ª ed.	BLAKE, 1898, vol. 4
ALVES, Francisco Ferreira de Vilhena.	5. Compendio de analyse moderna: lexicologia e syntactica.	Ivp. do Diário Oficial, Belém-Pará 1895. (não consta a edição)	Catálogo de obras raras e valiosas da Biblioteca Arthur Vianna
	6. Exercicios de portuguez.	Imprensa Oficial. Belém-Pará 1900. (não	Catálogo de obras raras e valiosas da Biblioteca



XII

ENCONTRO
MARANHENSE DE
HISTÓRIA DA
EDUCAÇÃO

*Intelectuais na História da Educação:
trajetórias, espaços e contextos*

21 a 24 de maio | 2019

Cidade Universitária - UFMA | Campus do Bacanga
São Luís - MA | Brasil

		consta a edição)	Arthur Vianna
	7. Grammatica portugueza: curso superior.	Typ. e Encad. de P. Barbosa. Belém-Pará, 1895. (não consta a edição)	Catálogo de obras raras e valiosas da Biblioteca Arthur Vianna
	8. Primeira grammatica da infância.	Typ. e Enc. de P. Barbosa Belém-Pará, 1897, 3ª ed..	Catálogo de obras raras e valiosas da Biblioteca Arthur Vianna
	9. Segunda grammatica da infância: curso médio.	Typ. e Enc. de P. Barbosa. Belém-Pará, 1897, 2ª ed..	Catálogo de obras raras e valiosas da Biblioteca Arthur Vianna
ANDRADE, Jerônimo Emiliano de	10. Primeiros elementos de grammatica portugueza	Angra do Heroísmo, 1843, 1ª ed.	Coleção Gramáticas do Brasil, 2018, Série I vol. 1
	11. Principios Fundamentaes sobre a regencia da grammatica portugueza e latina.	Lisboa, 1834, 1ª ed.	BLAKE, 1898, vol. 4
ANDRADE, João Nunes de.	12. Grammatica elementar da lingua portugueza por systema philosophico.	Lisboa, 1841, 1ª ed.	BLAKE, 1898, vol. 4
	13. Novo compendio de eloquencia grammatical da lingua portugueza por systema philosophico.	Rio de Janeiro, 1856, 1ª ed.	BLAKE, 1898, vol. 4
AULETE, Francisco Júlio Caldas.	14. Grammatica nacional	Lisboa: Typ. da Sociedade Typ. Franco-Portugueza, 1864, 1ª ed.	Acervo digital da Biblioteca Nacional de Portugal
AZEVEDO, Domingos José de.	15. Grammatica nacional ou Methodo Moderno para se aprender a fallar e a escrever sem erros e mesmo sem auxilio de mestre a lingua portuguesa.	Lisboa, s.t. 1880, 1ª ed.	Coleção Gramáticas do Brasil, 2018, Série I vol. 1
BANDEIRA, Adélia Ennes.	16. Grammatica portugueza practica	Rio de Janeiro : Livraria Francisco Alves, 1897, 1ª ed.	Coleção Gramáticas do Brasil, 2018, Série I vol. 1
BARBOSA, Jerónimo Soares.	17. Grammatica philosophica da lingua portugueza ou principios de grammatica geral applicados à nossa linguagem.	Lisboa: Academia Real das Sciencias, 1822, 1ª ed.	Acervo digital da Biblioteca Nacional de Portugal
BARKER, Antonio Maria.	18. Dialogo grammatical da lingua portuguesa.	Bombaim, 1841, 1ª ed.	BLAKE, 1883, vol. 1
	19. Grammatica da lingua portugueza em fórma de dialogo.	Rio de Janeiro, 1860, 8ª ed.	BLAKE, 1883, vol. 1
BARROS, José Antonio Pessoa de.	20. Ensaios Grammaticaes da lingua portugueza.	Rio de Janeiro, 1888, 1ª ed.	BLAKE, 1898, vol. 4
BEZERRA, Manuel Soares da Silva.	21. Compendio de grammatica da lingua nacional.	Fortaleza, 1877, 1ª ed.	BLAKE, 1900, vol. 6
	22. Cornpendio de grammatica philosophioa do lyceu provincial.	Ceará, 1861, 1ª ed.	BLAKE, 1900, vol. 6
BITTENCOURT, Raymundo Antonio da Camara.	23. Epitome da grammatica philosophica da lingua portugueza.	Rio de Janeiro, 1862, 1ª ed.	BLAKE, 1902, vol. 7
BORGES, Abilio Cezar.	24. Grammatica da lingua portugueza.	Bahia, 1860, 1ª ed.	BLAKE, 1883, vol. 1
BOSCOLI 2º, José	25. Grammatica portugueza	Rio de Janeiro, 1887, 1ª	BLAKE, 1899, vol. 5



*Intelectuais na História da Educação:
trajetórias, espaços e contextos*

21 a 24 de maio | 2019

*Cidade Universitária - UFMA | Campus do Bacanga
São Luís - MA | Brasil*

Ventura.	26. Grammatica portugueza: estudo raciocinado segundo os principios hodiernos da sciencia da linguagem.	ed. Rio de Janeiro, 1893-1894. Publicada em fascículos.	BLAKE, 1899, vol. 5
BRANDÃO, Thomaz da Silva.	27. Grammatica infantil da língua portugueza, composta, etc.	Minas Gerais, 1882, 2ª ed.	BLAKE, 1902, vol. 7
BRITO, Paulino de Almeida.	28. Grammatica primaria.	Pará, 1899, 1ª ed.	BLAKE, 1900, vol. 6
	29. Collocação dos pronomes: artigos publicados na Província do Pará (1906 - 1907).	Paris: Aillaud, 1907. (não consta a edição)	Catálogo de obras raras e valiosas da Biblioteca Arthur Vianna
	30. Brasileirismos de collocação de pronomes: resposta ao Snr. Candido de Figueiredo (artigos publicados no Jornal do Commercio -1908)	Rio de Janeiro: Viúva Azevedo. 1908, 1ª ed.	Catálogo de obras raras e valiosas da Biblioteca Arthur Vianna
	31. A Grammatica do professor.	[S.l: s.n.] 1908. (não consta a edição)	Catálogo de obras raras e valiosas da Biblioteca Arthur Vianna
BUS, Manoel Dendê.	32. Compendio de grammatica ingleza e portuguesa.	Rio de Janeiro, 1820, 1ª ed.	BLAKE, 1900, vol. 6
CAETANO, Baptista	33. Rascunhos sobre a grammatica da lingua portuguesa.	Rio de Janeiro : Typ. de A. dos Santos, 1881, 1ª ed	Coleção Gramáticas do Brasil, 2018, Série I vol. 1
CAJÁ, José Ferreira dos Santos.	34. Compendio da grammatica portugueza, resumido para uso das escolas de primeiras letras.	Salvador- Bahia, 1854, 1ª ed.	BLAKE, 1898, vol. 4
CANECA, Frei Joaquim do Amor Divino	35. Breve Compendio de Grammatica Portugueza	Recife: Typ. Mercantil, 1876, 1ª ed.	Coleção Gramáticas do Brasil, 2018, Série I vol. 1
CARNEIRO, Ernesto	36. Serões grammaticaes	Baía, Romualdo dos Santos, 1890, 1ª ed.	Coleção Gramáticas do Brasil, 2018, Série I vol. 1
CARNEIRO, Manoel Borges.	37. Grammatica orthographia, e arithmetica portugueza, ou arte de fallar, escrever, e contar.	Lisboa, 1820, 1ª ed.	Catalogo De Obras Raras Da Biblioteca Fluminense
CARVALHO, Felisberto Rodrigues Pereira de.	38. Elementos de grammatica portugueza para uso dos alumnos da instrucção primaria.	Rio de Janeiro, 1880, 1ª ed.	BLAKE, 1893, vol. 2
	39. Exercicio da língua portugueza, concernentes à grammatica elementar.	Rio de Janeiro, 1883, 1ª ed.	Acervo digital da Biblioteca de literaturas de Língua Portuguesa.
CARVALHO, Joaquim José de.	40. Postitlas de grammatica portugueza.	Rio de Janeiro, 1879, 1ª ed.	BLAKE, 1898, vol. 4
	41. Methodo de grammatica analytica.	Rio de Janeiro, 1885, 1ª ed.	BLAKE, 1898, vol. 4
CARVALHO, Manoel Domingos de.	42. Elementos de grammatica para uso dos alumnos do Gymnasio bahiano.	Bahia, 1863, 1ª ed.	BLAKE, 1900, vol. 6
CASTILHO, Francisco Alves da Silva.	43. Preliminares de grammatica, dispostos em leitura apropriada para exercitar a intelligencia dos principiantes e prepara-los para o estudo desta doutrina.	Rio de Janeiro, 1864, 1ª ed.	BLAKE, 1893, vol. 2
	44. Grammatica pittoresca ou systema	Rio de Janeiro, 1864, 1ª	BLAKE, 1893, vol. 2



*Intelectuais na História da Educação:
trajetórias, espaços e contextos*

21 a 24 de maio | 2019

*Cidade Universitária - UFMA | Campus do Bacanga
São Luís - MA | Brasil*

	grammatical explicado pela arvore da sciencia: mappa appenso, aos Preliminares de grammatica da Escola brasileira.	ed.	
CESAR, Casemiro Ferreira.	45. Grammatica portugueza.	Bahia, 1834, 3ª ed.	BLAKE, 1893, vol. 2
COELHO, Francisco Adolpho.	46. Noções elementares de Grammatica Portugueza.	Porto: Lemos e CIA. Editores, 1891, 1ª ed.	Acervo da Biblioteca digital da UNESP
CONSTANCIO, Francisco Solano.	47. Grammatica analytica da lingua portugueza: oferecida A Mocidade Estudiosa de Portugal e do Brasil	Na Office Typ. de Casimir, 1831, 1ª ed.	http://books.google.com
CONY, Augusto Candido Xavier.	48. Nova grammatica Portugueza de Bento José de Oliveira, modificada e reduzida a compendia elementar.	Rio de Janeiro (sem data). (não consta a edição)	BLAKE, 1883, vol. 1
CÔRTEZ, João Fernandes de Lima.	49. Resumo da grammatica portugueza. Pontos de portuguez, segundo o novo programma de exames.	Rio de Janeiro, 1888, 1ª ed.	BLAKE, 1895, vol. 3
CORTESÃO, A. A.	50. Nova Gramática Portuguesa.	F. França Amado. Coimbra, 1907, 7ª ed.	Acervo da Biblioteca digital da UNESP
CORUJA, Antonio Alvares Pereira.	51. Compendio da grammatica da lingua nacional, dedicado a mocidade rio-grandense.	Porto-Alegre, 1835, 1ª ed.	BLAKE, 1883, vol. 1
CORUJA, Professor Antonio Alvares Pereira.	52. Compendio da Orthographia da lingua nãcional	Rio de Janeiro, 1848, 1ª ed.	Catalogo De Obras Raras Da Biblioteca Fluminense
COSTA, Manuel Olympio Rodrigues da.	53. Grammatica portugueza. destinada ao primeiro anno do imperial Collegio Pedro II.	Rio de Janeiro, 1887, 3ª ed.	BLAKE, 1900, vol. 6
CRUZ, Polycarpo José Dias da.	54. Compendio de grammatica portugueza.	Rio de Janeiro, 1853, 1ª ed.	BLAKE, 1902, vol. 7
CUNHA, Antonio Estevão da Costa e.	55. Principios de grammatica historica e comparativa.	Rio de Janeiro, 1883, 1ª ed.	BLAKE, 1883, vol. 1
	56. Novo methodo theorico e pratico de analyse sintatica para uso do imperial collegio de Pedro II e da escola normal da corte.	Rio de Janeiro, 1874, 1ª ed.	BLAKE, 1883, vol. 1
	57. Grammatica elementar portugueza, adaptadá ao ensino das escolas da instrucção primaria, dos collegios, lycêos, escolas normaes e aulas preparatorias.	Rio de Janeiro, 1880, 1ª ed.	BLAKE, 1883, vol. 1
DANTAS, Antonio Rodrigues.	58. Explicação da Syntaxe, dividida em duas partes: na primeira se trata do que pertence á syntaxe de concordancia, e regencia: na Segunda se dá noticia da syntaxe geral, e uso particular de varios substantivos, adjectivos, e verbos, e outras mais partes da oração.	Tipografia de Santos & Companhia, 1844, 1ª ed.	Acervo digital da Biblioteca Brasileira Guita e José Mindlin.
DIAS, Augusto Epiphanio da Silva.	59. Syntaxe Historica Portuguesa.	Livraria Clássica A. M. Teixeira Lisboa, 1918, 1ª ed.	Acervo digital da Biblioteca Nacional de Portugal
	60. Grammatica portugueza elementar.	Lisboa: A. Ferreira	Acervo digital da



*Intelectuais na História da Educação:
trajetórias, espaços e contextos*

21 a 24 de maio | 2019

*Cidade Universitária - UFMA | Campus do Bacanga
São Luís - MA | Brasil*

		Machado, 1894, 9ª ed.	Biblioteca Nacional de Portugal
DUARTE, Padre Antonio da Costa.	61. Compendio da grammatica portugueza, para uso das Escolas de Primeiras Letras.	Typographia Nacional, Maranhão, 1829, 1ª ed.	Acervo digital da Biblioteca Brasileira Guita e José Mindlin.
	62. Compendio de grammatica philosophica da lingua portuguesa.	Maranhão, 1840, 2ª ed.	BLAKE, 1883, vol. 1
FARIA, Francisco Raymundo Corrêa de.	63. Compendio da lingua brazilica para uso dos que a ella se quizerem dedicar.	Typ. de Santos R. Filho, Pará, 1858, 1ª ed.	BLAKE, 1895, vol. 3
	64. Grammatica da lingua brasílica.	Pará, 1864, 1ª ed.	BLAKE, 1895, vol. 3
FEIJÓ, Joao de Moraes Madureira.	65. Orthographia, ou arte de escrever, e pronunciar com acerto a lingua portugueza.	Lisboa, 1836. Nova impressão mais correcta. (não consta a edição)	Catalogo De Obras Raras Da Biblioteca Fluminense
FEITOZA, Miguel Alves.	66. Grammatica das escolas, dedicada à provincia de S. Paulo, sobre o plano do Pierre Larousse.	Campinas, 1882, 1ª ed.	BLAKE, 1900, vol. 6
FERNANDES, João Ribeiro.	67. Exames de portugues. Lições de grammatica portugueza.	Rio de Janeiro, 1887, 1ª ed.	BLAKE, 1898, vol. 4
	68. Grammatica portugueza da infância.	Rio de Janeiro, 1890, 2ª ed.	BLAKE, 1898, vol. 4
	69. Grammatica portugueza elementar: curso médio.	Rio de Janeiro, 1888, 1ª ed.	BLAKE, 1898, vol. 4
	70. Grammatica portugueza: curso superior.	Rio de Janeiro, 1887, 1ª ed.	BLAKE, 1898, vol. 4
FIGUEIRA, Padre Luiz.	71. Arte de grammatica da lingua brasílica.	Rio de Janeiro: Typographia e Litographia a vapor de Lombaerts & C, 1880. (não consta a edição)	Acervo digital da Biblioteca Brasileira Guita e José Mindlin
FIGUEIREDO, Pedro José de.	72. Arte da Grammatica portugueza em methodo breve, fácil e claro.	Lisboa, 1827, 1ª ed.	Catalogo De Obras Raras Da Biblioteca Fluminense
FREIRE, Francisco José.	73. Reflexoes sobre a lingua portugueza.	Lisboa, 1842, 1ª ed.	Catalogo De Obras Raras Da Biblioteca Fluminense
FREITAS, Manoel José de.	74. Compendio da grammatica ingleza e portugueza	Rio de Janeiro, 1820, 1ª ed.	Catalogo De Obras Raras Da Biblioteca Fluminense
GIBELIN, Court de.	75. Regras de grammatica portugueza, segundo os principios de grammatica universal.	Lisboa : Typ. de Antonio Rebello, 1841, 1ª ed.	Acervo digital da Biblioteca Nacional de Portugal
GRAÇA, Manoel Fernandes da Cunha.	76. Elementos de grammatica portugueza, colligidos para uso de seus alumnos.	Rio de Janeiro, 1857, 1ª ed.	BLAKE, 1900, vol. 6
GRIVET, Charles Adrien Olivier.	77. Nova grammatica analytica da lingua portugueza, A.Grivet.	Rio de Janeiro: Typ. de G. Leuzinger e filhos, 1881, 1ª ed.	Acervo digital da Biblioteca Brasileira Guita e José Mindlin



*Intelectuais na História da Educação:
trajetórias, espaços e contextos*

21 a 24 de maio | 2019

*Cidade Universitária - UFMA | Campus do Bacanga
São Luís - MA | Brasil*

IBIRAPITANGA, Antonio Gentil.	78. Compendio grammatical , reduzido a dialogo, para uzo dos principiantes no ensino das primeiras letras.	Va Lemos, 1863, 9ª ed.	BLAKE, 1883, vol. 1
J. B. A	79. Regras brevíssimas de orthographia e versificação da lingua portugueza.	Rio de Janeiro, 1849, 1ª ed.	Catalogo De Obras Raras Da Biblioteca Fluminense
KOEFFER, Frederico Adão Carlos.	80. Resumo da grammatica nacional , adequado ao ensino methodico dos principiantes.	Porto Alegre, 1863, 1ª ed.	BLAKE, 1895, vol. 3
LAPAGESSE, Léon Eugenio.	81. Grammatica portuguesa: Compendio mandado adoptar pelo governo para uso das escolas publicas de Santa Catharina	Desterro, 1892, 2ª ed.	BLAKE, 1899, vol. 5
LEITE, Francisco José Monteiro.	82. A Grammatica Portugueza dos Lyceus.	Porto: Livraria Civilização de Eduardo da Costa Santos Editor, 1887, 1ª ed.	Acervo da Biblioteca digital da UNESP
LEITE, Luís Filipe.	83. Selecta portuguesa compilada , anotada e com referências numerosas à gramática portugueza do Sr. A. Epiphanio da Silva Dias.	Lisboa: A. Ferreira Machado & Cª 1891, 5ª ed.	Acervo digital da Biblioteca Particular Fernando Pessoa.
LISBOA, Ezequiel.	84. Analyses de portuguez.	P. de Oliveira, Pará, 1908. (não consta a edição)	Catálogo de obras raras e valiosas da Biblioteca Arthur Vianna
LOPES, Isidoro José.	85. Compendio de grammatica da língua portugueza , ordenado segundo a doutrina dos melhores gramáticos.	Rio Grande, RS, 1834, 1ª ed.	BLAKE, 1895, vol. 3
LOUREIRO, Lourenço Trigo de.	86. Grammatica razoavel da lingua portuguesa.	Rio de Janeiro, 1828, 1ª ed.	BLAKE, 1899, vol. 5
LUIZ, D. Francisco de S.	87. Ensaio sobre alguns synonymos de lingua portugueza.	Lisboa, 1838, 3ª ed.	Catalogo De Obras Raras Da Biblioteca Fluminense
LUZ, Sabino da.	88. Elementos de grammatica para uso das escolas primarias pelo professor, etc.	Pará, 1896, 1ª ed.	BLAKE, 1902, vol. 7
MACEDO, José Tavares de.	89. Grammatica Portugueza: Ensaio sobre o estudo historico das Linguas.	Lisboa, 1831-1835, 1ª ed.	Acervo digital da Biblioteca Nacional de Portugal
MACIEL, Maximino de Araujo.	90. Grammatica analytica.	Rio de Janeiro, 1887, 1ª ed.	BLAKE, 1900, vol. 6
	91. Grammatica descripliva baseada nas doutrinas modernas.	Rio de Janeiro, 1894, 1ª ed.	BLAKE, 1900, vol. 6
MAIA, D. Zilah Mattoso.	92. Grammatica Portugueza , prefaciada pelo dr. Carlos de Laet.	Rio de Janeiro, 1899, 1ª ed.	BLAKE, 1902, vol. 7
MARQUES, Filippe Pinto.	93. Grammatica elementar da lingua portuzueza , extrahida dos melhores autores e coordenada, etc.	Pará, 1882, 4ª ed.	BLAKE, 1893, vol. 2
MARTAGÃO, Bernardino Affonso.	94. Compendio da grammatica da lingua portugueza rpra uso das aulas de primeiras letras.	Bahia, 1866, 9ª ed.	BLAKE, 1883, vol. 1
MASSA, José de Noronha Napoles.	95. Grammatica analytica da lingua portugueza , composta e offerecida aos	H. Lombaerts - Rio de Janeiro, 1888, 1ª ed.	BLAKE, 1899, vol. 5



*Intelectuais na História da Educação:
trajetórias, espaços e contextos*

21 a 24 de maio | 2019

*Cidade Universitária - UFMA | Campus do Bacanga
São Luís - MA | Brasil*

	brazileiros, etc.		
MEIRA, Augusto	96. Esthesia philologica: variações pronominaes	Belém: Imprensa Oficial do Estado do Pará. 1909. (não consta a edição)	Catálogo de obras raras e valiosas da Biblioteca Arthur Vianna
MELLO, Silvino Soares de.	97. Grammatica portugueza.	Rio de Janeiro, 1882, 1ª ed.	BLAKE, 1902, vol. 7
MELLO, Vicente de Moraes.	98. Grammatica nacional abreviada para uso das escolas primarias.	Pernambuco, 1863, 1ª ed.	BLAKE, 1902, vol. 7
MORAES 1º, Alexandre José de Mello.	99. Grammatica analytica da lingua portuguesa.	Rio de Janeiro, 1869, 1ª ed.	BLAKE, 1883, vol. 1
MOURA, José Vicente Gomes de.	100. Compendio de grammatica: latina e portugueza.	Coimbra: Imprensa da Universidade, 1875, 8ª ed.	Acervo digital da Biblioteca UFMG
	101. Compendio de Grammatica latina e portugueza	Coimbra, 1844, 1ª ed.	Catalogo De Obras Raras Da Biblioteca Fluminense
NOGUEIRA, Baptista Caetano de Almeida.	102. Introducção á arte de grammatica da língua brasileira da nação kiriri, composta pelo padre Luiz Vencencio Mamiani.	Typ. Central de Brown & Evaristo. Rio de Janeiro, 1877, 2ª ed..	BLAKE, 1883, vol. 1
	103. Rascunhos sobre a grammatica da lingua portugueza.	Typ, de A. dos Santos. Rio de Janeiro, 1881, 1ª ed.	BLAKE, 1883, vol. 1
OLIVEIRA, Bento José de.	104. Nova grammatica portugueza: compilada de nossos melhores auctores e coordenada por Bento José de Oliveira.	Coimbra: Imprensa da Universidade, 1862, 1ª ed.	Acervo digital da Biblioteca Nacional de Portugal
ORTIZ, José.	105. Novo systema de estudar a grammatica portuguesa.	Victoria, 1862, 1ª ed.	BLAKE, 1899, vol. 5
	106. Grammatica analítica e explicativa da lingua portugueza.	Rio de Janeiro, 1871, 1ª ed.	BLAKE, 1899, vol. 5

Fonte: Produzido pela autora.

3 AUTORES BRASILEIROS DE GRAMÁTICAS PRODUZIDAS NO PERÍODO DE 1820 a 1920.

Pretende-se, nesta seção, apresentar, de forma breve, a vida de alguns dos autores de gramáticas produzidas no Brasil, com o foco em autores paraenses. As obras destes autores estão listadas no quadro acima.

3.1 Francisco Ferreira de Vilhena Alves: nascido na cidade de Vigia, Província do Pará, em 1847, e faleceu no dia 09 de julho de 1912, em Belém do Pará. Foi um grande educador e poeta paraense, inicialmente da corrente indianista; depois da sertanista. O autor era membro da Associação de Letras Mina Literária, fundada em 1895. Foi também um dos fundadores do Instituto Histórico e Geográfico do Pará, em 1900, e membro da Academia Paraense de



*Intelectuais na História da Educação:
trajetórias, espaços e contextos*

21 a 24 de maio | 2019

*Cidade Universitária - UFMA | Campus do Bacanga
São Luís - MA | Brasil*

Letras. Contribuiu no jornal 'A Província do Pará' e em outros jornais existentes em Belém, assim como na revista Ciências e Letras (BLAKE, 1893).

3.2 Paulino de Almeida Brito: nascido na cidade de Manaus, em 9 de abril de 1858, e faleceu em Belém, em 1919. Filho de Paulino de Brito e de D. Ricarda de Almeida Brito. Formado em Direito pela Faculdade de Recife, sendo por muitos anos professor da Escola Normal do Pará. Paulino de Brito defendeu, em duas obras importantes³, a realidade social e as variantes linguísticas brasileiras, as quais se distanciavam das variantes do português europeu (BLAKE, 1900).

3.3 Julio Cezar Ribeiro de Souza: nasceu no município Acará em 13 de junho de 1843, e morreu na cidade de Belém em 14 de outubro de 1887. Filho de José Ribeiro de Souza e dona Anna da Silva Ribeiro de Souza. Com alguns estudos feitos na capital de sua província, foi para o Rio de Janeiro e matriculou-se, em 1862, na escola militar, que deixou em 1865 para servir como voluntário na campanha contra o Paraguai. Deixando esta, foi em sua pátria professor primário, bibliotecário público e oficial da secretaria do governo. Foi também um inventor brasileiro reconhecido como pioneiro no desenvolvimento da dirigibilidade aérea (BLAKE, 1899).

Estes são somente alguns dos importantes intelectuais que colaboraram para a formação educacional da Amazônia Paraense no período de 1820 a 1920 e que proporcionaram ao Pará importante visibilidade em relação à produção de livros escolares.

4 CONCLUSÃO

Esta pesquisa ainda está em andamento. Até o presente momento, foram catalogadas 157 gramáticas produzidas no período de 1820 a 1920, embora, no quadro só tenham sido listadas 106. Foi exibido de forma breve, a vida de três dos principais autores de livros escolares do período, com o objetivo de mostrar a importância desses intelectuais para a educação no Pará e no Brasil.

³Colocação dos pronomes: artigos publicados na *Província do Pará (1906 - 1907)* e *Brasileirismos de colocação de pronomes: resposta ao Snr. Candido de Figueiredo (artigos publicados no Jornal do Commercio -1908)*.



*Intelectuais na História da Educação:
trajetórias, espaços e contextos*

21 a 24 de maio | 2019

*Cidade Universitária - UFMA | Campus do Bacanga
São Luís - MA | Brasil*

Os livros escolares constituem uma importante fonte para a compreensão das formas de ensinar e de aprender, além de representarem um importante patrimônio histórico-cultural. Esses compêndios são importantes para a construção e manutenção da história da educação na Amazônia, no Brasil e no mundo.

RÉSUMÉ

Cette recherche est une étude historique sur le thème Les manuels scolaires produits au Brésil et au Portugal entre 1820 et 1920: les grammaires. L'objectif principal de l'étude est de répertorier les grammaires des auteurs portugais et brésiliens produits entre 1820 et 1920. L'objectif est de répertorier les grammaires produites au cours de la période, de caractériser les compendiums produits au Brésil et de rechercher les auteurs brésiliens de la grammaire de cette période. Le catalogage des œuvres se fait par le biais de recherches bibliographiques et documentaires. Le travail fait partie du projet de recherche La production du livre didactique en Amazonie: grammaires et livres de lecture pour enfants (1820-1920), en liaison avec le Groupe d'étude sur l'histoire du livre didactique en Amazonie (GEHLDA), qui cherche à reconstituer des aspects liées à la production, à la réglementation, à la diffusion et à l'adoption de livres scolaires dans le Paraense Amazonie. À ce jour, 157 grammaires ont été répertoriées au Brésil et au Portugal entre 1820 et 1920, dont certaines ont été trouvées dans la première édition. Documenter et valoriser le livre en tant que document historique est d'une importance primordiale, car il contribue à renforcer les aspects sociaux, culturels et éducatifs d'un pays.

Mots-clés: Histoire du Livre Scolaire. Grammaire. Catalogage.

REFERÊNCIAS

AUROUX, S. **A revolução tecnológica da gramatização**. Campinas, SP: Editora da Unicamp, 1992.

BATISTA, Antônio Augusto Gomes; GALVÃO, Ana Maria de Oliveira. **Livros escolares de leitura no Brasil: elementos para uma história**. Campinas, SP: Mercado de Letras, 2009.

Biblioteca Brasileira Guita E José Mindlin. **Acervo digital da BBM**. Disponível em: <<https://www.bbm.usp.br/node/27>> Acesso em: 24/11/2018.

Biblioteca Nacional De Portugal. **Biblioteca Nacional Digital**. Disponível em: <<http://purl.pt/index/geral/title/PT/G.html>> Acesso em: 20/11/2018.

BLAKE, Augusto Victorino Alves Sacramento. **Diccionario Bibliographico Brasileiro**. Rio de Janeiro: Imprensa Nacional, 1883.

_____. **Diccionario Bibliographico Brasileiro**. Rio de Janeiro: Imprensa Nacional, 1893.



*Intelectuais na História da Educação:
trajetórias, espaços e contextos*

21 a 24 de maio | 2019

*Cidade Universitária - UFMA | Campus do Bacanga
São Luís - MA | Brasil*

_____. **Dicionário Bibliográfico Brasileiro**. Rio de Janeiro: Imprensa Nacional, 1895.

_____. **Dicionário Bibliográfico Brasileiro**. Rio de Janeiro: Imprensa Nacional, 1898.

_____. **Dicionário Bibliográfico Brasileiro**. Rio de Janeiro: Imprensa Nacional, 1899.

_____. **Dicionário Bibliográfico Brasileiro**. Rio de Janeiro: Imprensa Nacional, 1900.

_____. **Dicionário Bibliográfico Brasileiro**. Rio de Janeiro: Imprensa Nacional, 1902.

CHOPPIN, Alain. **História dos livros e das edições didáticas: sobre o estado da arte**. Revista Educação e Pesquisa. São Paulo, v. 30, p. 549-566, set./dez. 2004. Disponível em: <[www. Sciello.br/pdf/ep/v30n3./a12v30n3.pdf](http://www.Sciello.br/pdf/ep/v30n3./a12v30n3.pdf)> Acesso em: 27/01/2019.

DUARTE, Raimunda Dias. **Livros escolares de Leitura da Amazônia: produção, edição, autoria e discursos sobre educação de meninos, civilidade e moral cristã**. Campinas, SP: Pontes Editores, 2018.

Fundação Cultural Do Pará. **Catálogo de Obras Raras ou Valiosas**. Disponível em: <<http://www.fcp.pa.gov.br/catalogo-de-obras-raras>> Acesso em: 01/12/2018.

LEITE, Marli Quadros & PELFRÊNE, Arnaud. **Coleção Gramáticas Do Brasil**. Série 1–vol. I. Disponível em:<<http://www.livrosabertos.sibi.usp.br/portaldelivrosUSP/catalog/book/218>> Acesso em: 04/12/2018.

ORLANDI, E. P. **Língua e conhecimento linguístico: para uma história das ideias no Brasil**. 2. ed. São Paulo: Cortez, 2013.

Sistemas De Bibliotecas UFMG. **Catalogo digital da Universidade de Minas Gerais**. Disponível em: <<https://catalogobiblioteca.ufmg.br/pergamum/biblioteca/index.php>> Acessado em: 17/11/2018.

Universidade Estadual Paulista. **Acervo digital da Unesp**. Disponível em: <<https://acervodigital.unesp.br/handle/123456789/2>> Acesso em: 12/11/2018.